

# REVISTA ORĂȘTIEI

## ABONAMENTELE:

Pe 1 an 3 fl.; pe  $\frac{1}{2}$  an 1 fl. 50 cr.; pe 4 luni 1 fl.  
Pentru România și străinătate 4 fl. la an.  
Manuscrise nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate  
nu se primește.  
Abonamentele să plătesc înainte.

## Administratorii nostri în lumina legilor.

Incheiem azi publicarea „Regulamentului de zidire“ votat de congregație și întărit în 1893 de ministrul de interne, pentru comitatul nostru.

Am început publicarea lui în urma nedreptății făcute sérmanilor nostri frați din popor din comuna Voia, de către administrația ungurească a comitatului.

Ce să întămplă la Voia? Oamenii, neauzindu-i nici de hîre regulamentului despre zidiri, care cere ca ori-ce zidire nouă și ori-ce reparare mai temeinică, să fie înștiințată prin primărie la pretură, — unii și-au reparat casele, alții și-au zidit case nouă ani de-a rîndul, fără nici o înștiințare.

Odată ce i-a trăsnit prin cap ramoului solgăbirău Beke dela Geoagiu, pe temeiul oare-cărei denunțări răutăcioase, ieșe în sat, caută cătă și-au zidit din 1893 până în 1896 case nouă sau au făcut reparări mai mari, și croește dragămi-te Doamne la pedepse bieților oameni de să geamă pămîntul! Căteva sute de floreni au făcut la olaltă sumele pe care sérmanii tărani, oameni la care un florin, o coroană ba și 10 cr. e sumă de bani mare, (căci pentru 20—30 de cr. el munceste o zi întreagă în arșița soarelui), au trebuit să le plătească ca pedepse, pentru neștiință, dar' absolut fără vină! Prințend de veste noi am făcut în jurul acestui lucru zgromot prin toaie, și am rugat pe membri români ai congregației să interpelez pe vicișpanul asupra nedreptății! Dl adv. Dr. A. Muntean a și interpelat în congregația din Decembrie anul trecut, și vicișpanul însuși a recunoscut că neleguirea s'a făcut poporului, și, ca să se arate pe sine om «indurat», mai «bun» ca netrebniții de cari să slujește aproape peste tot locul întru administrarea comitatului, a adaus

că de făceau oamenii recurs, și slobzea de sub pedeapsă, dar' vremea a trecut, recurs nu s'a dat, n'are ce mai face.

Noi ca să ferim pe viitor cel puțin pe alții, am tipărit în foaie Regulamentul de zidiri, ca aceia cari ne cetesc foaia, să știe de ce să se ferească.

Azi, încheind publicarea, revenim totodată asupra pedepsei Voienilor, pentru a pune de nou în lumina cuvenită sămîntemântul de dreptate al zbirilor nostri mari și mici, din comitat.

Paragraful din urmă a Regulamentului spune apriat:

*§. 44. Pentru punctuoasa ducere în desplinire a acestui regulament, să fac răspunsători toți membrii primăriei comunale și notarii cercuali, cari sunt îndeosebi îndatorati ca:*

*1) să nu lase să se înceapă nici un fel de zidire, nainte de darea îngăduinței, respective nainte de a fi ajuns la putere îngăduința dată; etc.*

*Ear' protopretorii (fisolgăbirău) să îndatorească a supraveghia, ca primăriile comunale să țină acurat acest regulament și să-l îndeplinească, ear' în cas de neglijență ori lenevire, să purceadă față de ele pe cale disciplinară.*

Foarte limpede și bună prescriere. E o prescriere astă prin care sérmanul popor neștiitor, e cu totul îngrădit contra putinței de a greși, dacă apărătorii legii, fisolgăbirău, notarii și primăriile comunale, vor fi la postul lor!

Si totuși ce să întămplă la noi? Un sat întreg a zidit ani de zile de-a rîndul, fără ca deja cel dintâi om să fi fost oprit și pedepsit, și la urmă vine un solgăbirău fără înimă și fără D-zeu, și deși știe că primăria și notarii au avut a opri zidurile și că el a avut a supravegherea și el ca să nu să întempe, dar' nici primăria, nici notarul, nici el, solgăbirău, nu și-a făcut datorință, acum — pedepsește poporul cu grămadă!

Dacă rău a făcut poporul, căzutu-i-s'a lui pedeapsa; dar' el rău nu poate face, dacă cei chemați prin paragraful citat erau la locul lor!

Ear' dacă greșeala s'a întămplat și ai pedepsit poporul greșitor (deși fără voia lui, numai din neștiință), atunci mers'ai și mai departe cu pedepsirea tuturor celor ce, ca și poporul, ba chiar mai rău decât el, au greșit? Păsit'ai fi solgăbirău, pe cale disciplinară contra primăriei comunale și a notarului, precum prescrie paragraful?

Nu!

Nu, pentru că legea e lege numai până unde poporului de rînd, obștei sérace românești ii e isbitoare, încolo pentru «domni» ea nu mai e obligătoare, lor le e iertat totul; «domnul» poate lua bâta în mâna să dee poporului în cap, că nu i-să întămplă nimic, doar' a prins bâta cu mânușe de fisulgăbirău, dar' de cumva poporul ridică bâta asupra glavei seci a solgăbirăului ramolit, pe el de mult îl puneau între părții temniței!

Eată, dacă-i așezăm și-i privim în lumina legilor, a legilor pe cari ei însăși le-au adus, — în ce colori apar slujsbașii cu care ne hărăzește părinteasca guvernare a acestei țări, și cari ca lipitorile cele flămânde ne sug roada sudorilor noastre sărăce!

Precum suntem, așa să-i prevești, și pe căt vrednicesc, atâta să-i prețuești pe ei, popor român!

## Stiri politice.

In Răsăritul Europei într'una să arată semne, care întăresc în om credință, că pe șubrede picioare să razimă biata zeiță a Păcii în această parte de lume!

Ca un sămn al vremii despre trănicia păcii, să ia declarația pe care ministrul președinte sérbesc a făcut-o în ședința de Luni a dietei Sérbiei. A arătat anume, că nainte de răsboiu înceiască o învoială cu Turcia ca să fie pe

însenmând numele fiecarui grup pe o tăbliță. Orphée are sufletul prea înalt ca să îngăduie tiranisarea plantelor.

Si ajuns în grădină, el mă duse la o bancă. Ne așezărăm amândoi. Admirând într'una pe bătrânl meu gazdă, îmi amintii de o vorbă frumoasă a unui alt bătrân învățat, care fiind întrebăt de ce și pe rețea anii ce mai are de trăit, în mijlocul unei păduri, răspunse:

— Mă deprind să mor...

Si mă întrebam ce căut, ce-l mănușă pe Orphée de trăiește numai printre arbori și flori?

Dar' Orphée, par că îmi ghicise gândul: — Oamenii au simțirea felurilor Unii îndrăgesc animalele. Alții au o iubită. Pe urmă sunt și din aceia, monstrii de aceia, care se iubesc fără să se desguste vre-o dată și se mărginesc numai la această iubire. Eu am mers înse și mai departe cu simțirea mea.

De sigur, n'am urit nici odată animalele. În totdeauna le-am desmerdat cu sinceritate. Dar' ce-i drept, s'o mărturisesc și asta, tot îmi mai plăcea femeile.

A venit înse și vremea când femeile ocupau în inima mea locul ce-l ocupau odată animalele. Dar' ați, ați nu mai pot da iubirea mea ființelor cu mișcare, și tot ce inima mea poate acum e, să îndrăgească trandafirii.

Si însușești-se, bunul bătrân îmi vorbi mai departe:

Ah! frumoșii trandafirii! Cât îi iubesc, cât îmi sunt de scumpi!

Ei au tot ce cerem unei femei. Au grație și frumuseță, au mândria și nevinovăția ei.

Dacă n'ai trăit în mijlocul lor, nu poți sănici-o dată ce dulci și blâzni tovarășii sunt...

Te văd că rizi, copile. Nu mă înțelegi atunci... Nu e înse vina ta; las, mai târziu, cu anii, o să-i aduci aminte de vorbele mele.

Numai dacă, din nenorocire, n'ai să-i sfîrșești viața în rău, Doamne ferește.

Vei simți atunci ce dulce și înălțător e sănici-o petreci anii în mijlocul verdeții și cu ce drag jertfești cel din urmă rest din simțirea florilor, trandafirilor mai ales.

Căci vezi tu, amice: trandafirii par că au din nevinovăția tinerelor fete și din patima aprinsă a femeilor de treizeci de ani.

Unii au chiar atrăgătoarea strălucire a viții, farmecul perversității.

Am clipe când dragostea lor mi-e scumpă, ca cea a unui bun amic. Atunci când îi văd că se aplăca spre mine, minătă de vînt, că să-mi dea tot sufletul lor parfumat.

Si mi-se pare alte-ori că-i văd gelosi, — de ce? de cine? nu știu. Si atunci, când dininea, văd că din petala lor se scurge, jos, un bob de rouă, mi-se pare a fi o lacrimă pe care o varsă o amantă părăsită...

Cu trandafirii am apoi siguranță, că nu mă

## INSERTIUNILE:

Un sir garmond prima-dată 5 cr., a 2-a oară 4 cr., a 3-a oară 3 cr. și timbru de 30 cr. Atât banii de abonament că și pentru inserțiuni, sunt a se trimite la adresa: „Minerva“ institut tipografic în Orăștie (Szászváros).

## FOITA „REVISTEI ORĂȘTIEI“

### Cea mai bună...

Nu mai eram copii acum!  
Fără să știm ne eram dragi,  
Si 'n fiecare zi la drum  
Porneam în vale după fragi.

Era atâta de zglobie,  
Ear' eu sfios și aşezat,  
Uitam de fragi și de câmpie  
Si 'o sărut ear' am uitat!

La fragi de-atunci am fost ades  
Si nu le mai uitam prin foi,  
Si sărutări căte-am cules  
Pe buze dulci, subțiri și moi! —

Zadarnic înse lumea 'ntreagă  
O umbri vrînd mereu s'alergi:  
Căci vecinic cea mai bună fragă  
E cea pe care n'o culegi...

I. Gorun.

### Amantul trandafirilor.

După ce luarăm dejunul în biblioteca luminată prin trei ferești, Iacob Orphée m'apucă de braț și mă conduse în grădină.

Ah! nu era grădina posomorită a maniacilor cărora nu li-e de ajuns ca pomii și florile să fie așezăți la rînd, în «ordine», dar' doresc ca chiar numărul lor să fie acelaș în tot locul,

pace, că în schimb să vor da Sérbilor de sub stăpânire turcească drepturi mai mari ca pânăci. Li s'a dat voe să-i deschidă școli naționale, și pe Metropolitul din Üsküb, care era o pedește în privința asta, l-au înălțat. Acum înse, după răsboiu, spune ministrul sérb, Turcia biruitoare cam dă uitării făgăduințele, și deschiderea de nouă școli sérbești merge greu de tot; ba încă, cea-ce e contra drepturilor dintre state, a grămadit spre hotarele dinspre ei a țării, peste 250,000 de soldați, căt Sérbia s'a văzut silită și ea a-și întări paza la granițe. I-a trimis guvernul sérb celui turcesc, în vremea asta, peste 100 de scrisori în care îl face luător aminte la făgăduințele sale și la drepturile de vecinătate, dar' cum acestea n'au prea avut răsunet la urechea Turcului, spune ministrul, s'a atras luarea aminte a celorlalte puteri europene asupra acestor stări de lucruri.

In legătură cu asta, și tot cam à.. pace răsună și veste că tătucu tuturor Slavilor, puternicul Tar' rusesc, care abia mai an a imbrăcat odată din cap în talpe pe copii sei Muntenegreni cu arme și patroane, — acum, precum spune o telegramă dela 22 Iulie din Viena, a dat poruncă ca din arsenalul din Tula, să se pue la indemâna ministerului sérbesc de externe 40,000 de puști, sistem Berdan, ear' din arsenalul din Moscova să-i se trimită 25 milioane de patroane!

In același timp, cu o zi numai mai târziu, vine veste, că guvernul sérbesc a comandat 42 tunuri mari la fabrica din Canat (în Franța), tunuri ce sunt menite a fi puse pe întăriturile ridicate înspre Bulgaria-Turcia. Fabrica s'a obligat că în timp de 2 ani să fie toate tunurile gata și așezate la locurile lor.

Cum înse puștile sistem Berdan cinstite de Muscal, nu's ceva grozave, să pare că cu acelea vor înarma rezerve ori gloate, dar' o știre din 28 Iulie, de Mercuri, spune că afară de tunurile cele mari, Sérbia și-a comandat și 110,000 puști cu repetiție, sistemul francez Lebel. In 8 luni puștile trebuie să fie acasă și așezate la locurile lor.

Să pare că Sérbia să simte foarta aproape de un răsboiu crâncen. Mirare nu e. Căci

vou sătura de ei nici-o dată, pentru că ei nu imbrătrânesc. Fiecare primăvară le aduce vieță nouă. Si atunci îmi vor infiora sufletul cu același fior de dragoste.

Care femei, pe care acum zece ani am sărutat-o cu toc, prin tufiș, mai face ca inima noastră aici să simte foica cu putere?

Pe urmă încă un lucru, amicul meu:

Sunt glorios acum, nu-i aşa?

Am scormonit tot sufletul omenesc, și din drojdia amară ce zace la fund, am făcut isvorul plăcerilor mele.

Pe când trandafirii ce simplu trăesc și mor, fericiți numai că sunt sărutați de razele de soare.

Ah! cum îi pismuesc pe acești amici ai mei!

Soarele căzuse deja jos, și bătrânel Orphée îmi spunea mereu povestea dragostei sale.

Néindoiros nu țintea să mă convingă. Si nu putea, căci dacă și eu iubesc florile și animalele, în inima mea tot femeia ocupă încă locul cel mai înalt.

Dar' știu bine, văil că precum zicea și el, mai târziu poate voia prefera sufletul parfumat și farmecul mut al trandafirilor, ori cărei flăcăriri de femei, care se va căzni, amintindu-mi toate, să-mi deschete o patimă care odinioară îmi infiora trupul...

(Trad.)

G. Bonamour.

de 3 ani de zile, de 200 ori i s'a întemplat călcări de graniță din partea Turcilor. Totdeauna a făcut arătare la Constantinopol și abia în 34 casuri i s'a dat răspuns și satisfacție. Pare anume zgândărătă, și, să vede, în fața acestor zgândărări a păgânului vecin, să pregătește, ca într-o zi să-și apere drepturile cu arma în mână!

\*  
Ear' pe când Sârbia să plângă și să înarmează astfel, și Bulgaria tot așa, **România** nu stă nici ea pe loc. Ea încă lucrează cu putere pentru întărirea armatei sale. Scade timpul de serviciu, dar' cu atâtă *înmulțește* staturile și a feciorimii și a oficerilor! Si face totul pentru cea mai desăvârșită instruire a armatei sale. După-ce oficeri români au petrecut și studiat în armata Germaniei, a Franției și a altor state, «Reichswehr», foaie militară din Viena, spune că acum de curând, au intrat pe către un an la serviciu în armata împăratescă a noastră, o listă întreagă de oficeri români, tineri ca să-și vadă serviciul și felul de luptă, și întorsii acasă să poată îndrepta ce-ar fi cumva de îndreptat la ei. Au intrat anume: sublocotenentul (Lieutenant) *Stavrachi*, și a fost împărtit la regimentul de infanterie Nr. 1. în Troppau; sublocotenentul *Chiracescu*, la reg. de inf. 3 în Brünn; subloc. *Negră*, la reg. de inf. 84 din Pojoni; subloc. *Harhas*, la reg. de inf. 76 în Oedenburg; subloc. *Hergot*, la reg. de inf. 84 în Krems; subloc. *Arabu*, la reg. de inf. 99 în Znaim; subloc. *Teodorescu*, la bat. de pioneri 5 în Klosterneuburg, subloc. *Felix* și *Cristea*, la reg. de artelerie de fortăreață în Viena; subloc. *Braviceanu*, lareg. de artelerie de corp. 5 în Pojoni; subloc. *Anghelescu*, la reg. de dragoni 11 în Stockerau; subloc. *Micescu*, la reg. de dragoni 15 și subloc. *Neculcea*, la reg. de ulani 12 în Stuhlweisenburg.

Ear' în arsenalul armatei (în România) să lucrează cu mare sirguță la terminarea alor 60 de platforme pe cari sunt să așeza tunurile de 105 cm calibră, dintre bateriile mijlocitoare ale întăriturilor Bucureștilor.

Pe la sfîrșitul lui August va fi gata și tot materialul de războiu, praf și gloanțe, ce e de lipsă tuturor gurilor de foc de pe întreagă linia întărită dela Focșani-Namioasa-Galati.

Materialul de foc ce e de lipsă cetății București, și la cărui pregătire încă să lucrează din greu, va fi și el gata tot pe la capitolul lui Octombrie.

Atunci apoi să vină, cine are curagiul, să se apropie de aceste întărituri, căror li s'a dus vestea!

Adeca unde ne întoarcem privirile tot înarmări, întăriri de armate, pregătiri cari de căi mai încordate, ca întemplierile zilei de mâine să nu le afe negata!

## O preainaltă recunoștință.

Petrus de călduroasele semne de alipire ce poporul român i-a arătat casei domnitoare din România din tristul prilegiu al boalei Principelui de coroană, M. S. Regele Carol I., cel care cu atâtă inimă a lucrat și jertfește pentru acest popor, acum că principalele să poate socoti ca deplin însănoatoșat, a adresat la sfîrșitul săptămânei trecute un cument preainaltă către popor, de următorul cuprins:

„Români!

«In momentele de grele încercări, prin cari am trecut în timpul boalei periculoase a iubitului Meu Nepot, credinciosul Meu popor s'a strâns împregiurul Meu într-o singură gândire, înălțând rugi terbiți către Atotputernicul spre a scăpa viețea Moștenitorului Tronului, chemat a lua într-o zi asupra sa marea și frumoasa sarcină, încredințată Mie de națiune.

Impunătoare au fost manifestările de simpatie, mișcătoare dovezile de adâncă compătimire, ce au pornit în aceste zile de restrîște din toate straturile sociale până și din cea din urmă colibă. Țara întreagă era în picioare, cuprinsă de un fior puternic, împărtășind îngrijirile Noastre: gândurile se întunecau de amenințarea, că o muncă neîntreruptă de peste o jumătate de veac, putea fi atât de greu încercată! Aceste simțiminte, isvorite din inima caldă a poporului, acest avînt unanim în ceasul de primejdie pentru viitorul Statului, erau măngăderei cea mai dulce pentru Noi, o îmbărbătare nouă pentru Mine de a veghea necurmată asupra ursitelor României, pentru ur-

*mașii Mei un îndemn puternic de a se areta tot mai vrednici de atâtă iubire, de atâtă devotament.*

Astăzi, când știința înaltă și hărnicia medicilor Terii, au curmat boala și invioșat inimile Noastre, Imi împlinesc cu veselie sfânta datorie a mărturisi tuturor, că numai credința, cu care Ne-a încungurat iubitul meu popor, Ne-a putut ușura temerea în acele momente cumplite.

Adâncă și nemărginită este recunoștința ce umple sufletul Meu, al Reginei și al Principesei Maria, pentru aceste duioase și nenumărate mărturii de iubire: ele au stabilit între Țara și Tron legături noi și neperitoare. Cu toții eșim din această încercare întăriți; Țara mai încrezătoare în viitor, ear' Eu mai mândru de poporul Meu, care în aceste zile de desnădăjduire, Mi-a răspălat munca întregei Mele vieți.

Precum ne-au fost întruite gândurile, asemenea ne întrunim acum rugile noastre, înălțindu-le către Pronia Cerească într'un avînt de recunoștință pentru deplina însănoatoșare a Principelui Moștenitor.

Ear' Eu, pătruns până în adâncul sufletului Meu de o nesfîrșită gratitudine, nu voi înceta nici o zi de a chema binecuvîntările Cerului asupra scumpei Noastre Români și mult iubitului meu popor».

Castelul Peleș, în 8 Iulie 1897.

CAROL.

## Trăganarea păcii.

Pacea între Turci și Greci nici azi nu e încheiată. Turcii deși's birutori, puterile europene totuși vor să-și umilească, să nu-i lasă să se prea bucură de biruință și să se prea încrănească pe viitor eară și în puterea lor. De aceea tae cu cuțitul cel mare din cererile de pace a lor. Ei au cerut o despăgubire mare de războiu, și puterile i-au dat voe numai la una mică de tot; ei au cerut să țină cuprinsă Tesalia întreagă, ca zălog până li-să vor plăti banii de către Greci, puterile au cerut să deserteze îndată toată Tesalia de trupe turcești, că de nu, mai târziu, n'ao mai deserta de loc. Au cerut Turcii ca o mare parte din Tesalia, să le rămână lor, drept reparare de granițe în spate Grecia, li s'a dat abia pe jumătate. În schimb însă Turcii și-au să chinuie și șicanee pe puterile europene, căt să plătească că i-se pun în cale.

Puterile, după încheierea războiului, ziceau că în câteva zile, ori doar' într-o săptămână cel mult, pacea o să fie încheiată; Grecia are să primească tot, Turcia sigur și ea. Si Turcia primă de i-să dădea ce cerea, aşa însă ea face atâtă greutate, pune atâtea pedeci, atâtea trăganări, că diplomații tuturor puterilor numai ferb de năcaz, ar strivă la părete să aibă pe cine, țin la sfaturi, trimis guvernului turcesc la scrisori, il provocaă îndărjiți, și Turcul ca elefantul bosumat stă numai și-i lasă să se rupă de năcaz, că știe că altceva decât gură mare, n'au se facă „puterile».

De două luni de zile în pertractările de pace, și în urma acestor apucături de trăganare reușitoare a Turcilor, abia s'a ajuns la începutul încheierii păcii: s'a învoit dar' să deserteze Tesalia și să primească granița spre Grecia pe unde au dorit și puterile. Dar' asta e numai o parte a învoelilor de pace. Vine încă să se hotărască asupra sortii insulei Creta!

Turci zic: Creta e a noastră.

Nu ne-a luat-o nimenea cuarma în mână. Am avut războiu și am biruit, cum am putea noi perde insula asta? Tesalia cucerită nu ni-o lăsați. Bine, dar' atunci nici noi nu lăsăm din mână insula Creta! Creta pentru Tesalia! Puterile, care luaseră încă fără războiu, Creta de sub aripile Turciei, vor zice că nu să poate. Să vor începe așa discuții asupra acestui punct și vor ține trăganăriile știe D-zeu că eară, până să poți avea și acest punct din contractul de pace!

Vine apoi altul. Turcii, chiar la stăruința Grecilor și a puterilor, dăduseră supușilor lor creștini de prin Macedonia anumite drepturi. Si mai ales supușii Greci să bucurau de drepturi. Acum că Grecia i-a făcut năcaz, Turcia voește să le tragă celor din împărăția sa drepturile ce le dase! Si aci ear' ceartă și ear' neînțelegeri, cari nu să știe ce sfîrșit pot să aibă încă. Si ear' trăganări cari terb pe diplomați și pe guvernele europene, că nu mai pot gândi și lucra altceva decât prea multe luni de zile, la înjghebarea unei păci, ce putea fi în câteva zile gata. Si asta e perdere îndoită pentru «puteri». Intâi vremea

cea multă și costisitoare, a doua autoritatea, greutatea cuvențului lor, pe care Turcia tot mai mult îl zdrobește, arătând că dacă ea vrea, puțin îi pasă de vorba «Europei! Europa zice, ea n'ascultă, și atât!

## Pentru jertfele muncii

societatea și chiar conducătorii statelor, încep, cu drept cuvînt, să arate tot mai multă purtare de grigia.

Cum în timpul mai nou prin orașe să lucrează cu putere la ridicarea de zidiri cari de cari mai mari, și îngrozitor numărul nenorocirilor ce să intemplă cu lucrătorii. Mai nu este zidire înălțată în decursul ridicării căreia să nu-și fi perdut un muncitor ori mai mulți vieță, să nu să fi schilăvi un număr oarecare, devenind netrebnic și trăgînd după el femei și copii în nenorocire, în lipsă. Apoi în fabricile cele multe și incurcate, cătă jertfe ale muncii cad! Urcă la sute și mii numărul lor în fiecare țară și doar' an de an.

E o chemare a omenimii ca acestor frați nenorociți să le vie într-ajutor.

La Bruxella (în Belgia) a fost conchamat pe 26 Iulie a. c. un congres mare din toate terile, la care oameni învețați și de inimă să se sfătuiască în ce chip s'ar putea veni într-ajutor celor ce cad jertfe a muncii lor?

Toate statele trimit bărbăți de încredere.

România a ales și trimis pe poetul *Al. Vlahuță*, unul dintre cei mai de inimă și deștepti literati ai României. Dl Vlahuță a plecat deja la Bruxella, de unde venind acasă cu observări și studii asupra causei, va pregăti un plan de lege, ce să fie adus desbaterei în dietă, prin care să se ie de partea statului însuși măsuri de îngrijire pentru jertfele muncii de prin fabrici, dela zidiri, etc.

## Biblioteca teatrală.

Harnicul comitet al „Societății pentru fond de teatru român”, între alte lucruri bune ce a început a întreprinde pentru ajungerea și la oare-cari roade și pentru apropierea mai vîdită a Societății de scopul ei, — a hotărît tipărire unei „Biblioteci Teatrale” sub sugraveghiera comitetului. Va cuprinde această „Bibliotecă” un șir de piese teatrale alese, potrivit cu puterile tinerimii noastre ce încearcă și îci și colo să joace teatru, și va sta din piese ori originale, ori traduse, ori localizate, ce să vor afla de bune.

Cu ducerea în deplinire a acestui plan, a fost însărcinat bravul vicepreședinte al Societății, dl *Virgil Onițiu*, distinsul director al gimnasiului din Brașov, și dl profesor *Vasile Goldiș*, secretarul Societății.

Domiilelor pentru a porni o mișcare literară în direcția dorită, publică un concurs literar, un fel de apel către oamenii nostri de peană, ca se conlucre cu toții la edarea Bibliotecii Teatrale, cu atât mai vîtos, că conlucrarea le va fi și răsplătită relativ destul de binișor.

Atragem din parte-ne luarea aminte a celor ce simt plăcere și chemare pentru acest lucru, asupra concursului. Eată-l:

### Concurs literar.

Societatea pentru crearea unui fond de teatru român, a inițiat sub auspiciile sale, o întreprindere literară, menită a pregăti terenul teatrului român, a cărui realizare este programul acestei societăți.

E vorba de a provadă cu material literar aca multime de diletanți români, cari în toate unghirile terii luptă pentru desvoltarea gustului dramatic și sunt atât de lipsiți de piese usoare potrivite trebuințelor noastre modeste.

Acestei trebuie voește să-i corăspundă „Biblioteca teatrală”, care sub auspiciile societății pentru fond de teatru român, va apărea în editura librăriei Nicolae I. Ciucu din Brașov. „Biblioteca teatrală” va apărea în broșuri format 8° de căte 3—6 coale de tipar cicero, și va cuprinde numai piese teatrale. Pieseelor vor fi traduceri, localizări sau originale, și se vor alege de ocamdată cu deosebită ținere în vedere a trebuințelor diletanților, mai mult piese usoare de 1, 2 sau 3 acte, de origine naturală.

Pentru asigurarea stocului necesar de piese, fără de cari nu am dori se începem editura,

comitetul societății excrie concurs literar c următoarele:

Condiții de concurs.

1. Să deschide concurs, fără termin să pentru piese teatrale traduse, localizate sau originale, de 1, 2 sau cel mult 3 acte, menită a fi edată în „Biblioteca teatrală” a societății pentru fond de teatru român, ediția dñi N. Ciucu, Brașov. — La concurs pot să participe și piese cari s'au tipărit deja în vre-o revistă sau vre-un ziar român, dar' nu a apărut în ediție separată.

2. Manuscrisele au să fie scrise, (ortografia este cea fonetică obișnuită), numai pe căte o pagină a fiecărei foi și trebuie să aibă o margine albă de cel puțin 3 degete pentru eventuale corecturi. Fiecare manuscris va provăzut cu numele autorului, traducătorului sau localizătorului, cu arătarea exactă a adresăi și cu 4 mărci postale curate la 5 cr. pentru spesele postale ulterioare ale societății în ceea ce respondență să aibă autorul.

3. Traducerile și localizările se vor trimite totdeauna împreună cu textul tipărit al originalului, după care s'au tradus sau localizat piese tipărite deja în vre-o revistă română sau ziar român trebuie să aibă indicație exactă a numerelor și a anului revistei sau ziarului, în cari au apărut.

4. Toate piesele intrate vor fi revisuită și date în recensiune la bărbăți de specialitate cari vor avea dreptul și datorința de-a face îndreptări și corecturi în toate piesele localizate și traduse. Pentru îndreptări și corecturi în textul pieselor originale, se cere autorul specială dela autorul, fără de care piesele sunt să aibă vre-o îndreptare.

5. Pentru fiecare piesă primită de comite (localizare sau traducere) și edată în „Biblioteca teatrală”, librăria editoare asigură autorului un honorar de 5 fl. după coala de tipar, ear' recensentului, care revisuește și în tocmește piese, tot 5 fl. după fiecare coala de tipar.

Piese originale bune vor fi honorate mai multe, dar' nu cu mai mult de 10 fl. după coala de tipar.

Autorul va mai primi căte 20 de exemplare din broșura în care 'i-a apărut piesa.

Honorarul să se trimită prin avis postă din partea comitetului societății în timp de cel mult 15 zile după apariția piesei.

Peste tot orice darăveri ale autorilor în cheștiunea edițiunii, a honorarului etc. au să arangia prin bioul comitetului societății pentru fond de teatru, și nu direct prin librăria editoare.

6. Autorul a căruia piesă (fie originală, localizată sau traducere) se tipărește în biblioteca teatrală, nu are drept la nici un honorar special de reprezentare a piesei, din partea nimeni din patria noastră, cu atât mai puțin are acest drept librăria editoare.

7. Honorarele indicate aci în pct. 5 se dau după ediția I. (tiraj 1000—1500 exemplare). La o eventuală a II. ediție se va stabili și plăti honorar deosebit autorului.

8. Societatea pentru fond de teatru și librăria editoare, nu primesc nici responsabilitate de drept civil în cheștiunea drepturilor de autor și editor al originalelor, după cari 'i-să înaintează traduceri și localizări spre editare. Toată răspunderea în aceasta privește pe traducătorul sau localizătorul piesei.</

vedem mai multă hănicie, să dovedim că noi dela noi atârnă mânătirea și ayențul nostru!

Dominii oficiantăi despărțemēntului, director, sub-director, secretar, cassar, controlor s. a. dovedesc destulă vrednicie chemării lor; onoare lor! Disertația a fost una, dar bună a lui Ioan Muntean din Hațeg. Membri ajutători au fost mulți după puterea lor, dar' ordinari, ori pe viață nici unul.

După adunare au împărtit premii în bani căte 2 fl., 1 fl. și 50 cr. acelor femei, care au arătat mai frumoase lucruri de mâna, suma premiilor 20 fl., care a binevoit ai da »Reuniunea femeilor române din comitat«, cum să dase la Hunedoara, Cugir și Brad.

Erau de față d-nii Vicariu: Nestor, Adovații: Bontescu, Suciu, contr. Muntean, tinerele Bontescu, și alți domni și dame. Din popor harnicul primar și român verde Ioan Rus Androne din Merisor, și alții.

Representant din partea civilă fisolgăbiroul din Puj.

Prânzul a fost dat la casa curitorului prim din Sălașul-inferior.

Incheiu puinele mele rânduri cu rugarea ca dnii preoți, dascăli și poporul nostru să binevoiască și mai multă îngrijire despărțemēntului Asociației la Hațeg, aș când aveam atâția »binevoitorii« neamului nostru român, nișe cer jefie însurte, sprințire umăr la umăr, ca să nu fim nimiciti!

Isidor Saturn.

## Piele de... fer.

Ei, cine nu crede, se cerce!

Dacă e cu putință în lumea astă, că să mânca omul foc și să nu i-se ardă plămânilă, și să înghiță sabia tără a-si strica mătele, — de ce nu s-ar putea să aibă unul ori altul și piele de fer?

Să s-a văzut într'adevăr.

La un cîrc mare din București, iarna trecută, să arată un indian, care să culca pe pat de țapuse de fer ascuțite ca baionetele, să urcă în fugă mare desculț, pe o scară a cărei făștei erau făcuți din săbiu ascuțite bine și cu călcă, nici palmele cu care să prindea, nu i-să răneau!

Era o minune ca ne-altele!

Dar' azi minunea e tălmăcită.

O foaie din America o lămuște: Ci că să pui într'o baie (scaldă) de apă, o cătăime anume de piatră acră, și după-ce piatra acră s'a topit, să pui o măsură mică de sulfat de zinc (ținc).

Nainte de-a face probele cu săbiile și țăpușele, omul să scaldă odată bine în baia astă, și esind nu să șterge, ci lasă de se usucă așa pe el. După-ce s'a zbicit bine, se bagă în altă scaldă de apă foarte rece, și prin asta i se întărește pelea așa de tare, că poate durmi pe suși, poate călcă pe ascuțis de săbiu, că nici habar n'are!

De nu credeti, poftim și cercati, și de vă va da proba de minciună, ori nu spuneți la nime, ori ne spuneți numai nouă...

## NOUTĂȚI

**Adunarea generală a Asociației translivane, e conchecmată de cără prea on. d. președinte I. M. Moldovan (Blaj) și secretarul II Dr. V. Bologa (Sibiu) pe zilele de 27 și 28 August n. la Mediaș.**

**Protopresbiter al Mediașului** a fost înălțat de ven. Consistor din Sibiu, ear' Dumineca trecută chirosit de protopresbiter, dl Romul Mircea, ales protopop acolo încă nainte cu 2 ani.

**Cassar orășenesc** al orașului Orăștie, propus fiind din partea clubului local săesc, a fost ales în ședința de Mercuri a reprezentanței dl F. Schäser, mai nainte liber.

Alegerea s'a făcut sub conducerea lui vicișpan Hollaki. Comisia candidatoare, presidată de vicișpanul, pe baza enunțării clubului săesc, a candidat la post numai pe dl F. Schäser, sub cuvânt că el singur are calificăția (pregătirea) de lipsă! Vicișpanul enunță pe dl Schäser de cassar ales, dinsul pune jurămēntul. Vicișpanul îi gratulează, dinsul multumeste. Primarul îl salută în numele colegului. Actual gata. Toate isprăvite în «cea mai bună ordine!» Dar' acu-i acul! Alesul își cere concediu până la toamnă, pe cuvânt că nu are cunoștință despre manipularea cassei și până atunci va înzvăta-o! Tablou! Toți să privesc zăpăciți. Lui Fodor Gy. par că-i aruncase cineva un ciubăr de apă în spate. I-a și reproșat-o nouilui ales! Vicișpanul sparge ghiața prințend vorbă și zicând că... ședința de azi nu are drept a da concediu, — ci să-l ceră la locul și timpul seu.

**Tren anume** a început să circuleze dela Brașov la Tușnad, pe seama călătorilor ce

vor să cerceteze băile de acolo. Fostul prim-ministrul al României dl P. S. Aurelian să afișă și d-sa de Luni la Tușnad, unde va petrece vara.

**Preoți noui.** Sâmbăta trecută, (21 Iulie v.) Esc. Sa Metropolitul Miron Romanul a sfîrșit înfru preot pe dl George Arone, ales paroch al comunei bis. Panc-Seliște, în tractul Dobrei, — ear' Dumineca trecută a chirtonit de diacon pe clericul abs. George Albu din Păclișa, care a fost instituit de administrator al parohiei protopresbiterale Alba-Iulia Cetate; — tot Dumineca a fost chirtonit de diacon pentru trebuințele generale ale archidiocesei clericul absolut Josif Gombos din Vidra-desus (tractul Câmpenilor).

**La manevre.** Joi dimineața a plecat din Orăștie bataillonul 2 din regimentul nostru de casă 64 de infanterie, peste Sebeș la Seliște (l. Sibiu) pentru manevre. Bataillonul 4 din reg. 82 de inf. rămas încă aici, pleacă și el în 6 August la Alba-Iulia.

**Monument în Zlatna.** »Gazetei Transilvaniei« i-se scrie: In luna lui Maiu a. c. s'a ridicat în Zlatna în memoria preotului gr-or. George Damian și a soției sale Ana n. lancu, un foarte frumos monument familial, care merită în toate privințele a fi remarcat, fiind până acum unic în felul seu în Munții-apuseni. Monumentul este de marmoră, de 2 metri și 50 cm. înalt, încunjurat de un grandios grilagiu de fier, care închide o suprafață de 20 metri pătrați. E construit în stil oriental și așezat pe un postament de peatră. A costat peste o miile de florini. Neînțiatul preot al Zlatnei, Geo:ge Damian, a răposat în Iulie 1894 în etate de 64 de ani, după ce a servit 42 de ani cu zel și devotament bisericiei și iubitei sale națiuni. Mi-s'a spus, că cu ocazia sfintirii monumentului, ce s'a facut în cimitirul gr-or. din Zlatna la 11 Maiu a. c. a fost de față multime mare din foștii poporeni, cari păstrează cu recunoștință amintirea preotului și conducătorului lor iubit în timp de aproape o jumătate de veac...\*

**„Fortuna“ în furtună!** In giurul societății mari de cumpărat mine (băi) în Ardeal, constituită abia de cărănd și cu mare zgromot sub numele „Fortuna“, să dă azi o furtună mare! S'a descoperit o îngelătorie uriașă. Publicul a fost tras pe sforaș, că băile vor aduce venite de vor căpăta acționarii căte 60 % când colo cifra era o falsificare păcătoasă, mărită de 4 ori! Langermann, mamonul, care a cumpărat mina Szent-Endre dela Bucium cu 150,000, plătind din ea numai 50,000 și a vândut-o societății cu 750,000, după ce-a pus mâna pe bani și-a perdit urma. E o îngelătorie cum de mult nu s'a mai văzut. Tribunalele vor avea de lucru. Și în fruntea întreprinderii stau primarul Abrudului și o mulțime de oameni „însămătați“ unguril — \*

**Ziar pentru popor în România.** «Timpul» să știrea, că guvernul român are o idee nouă din cele mai sănătoase: Ministrul de culte, dl Spiru Haret, vrea să înființeze un ziar mare, pentru răspândirea culturii la poporul teran. În bugetul anului viitor va cere să se ieșă suma de 100,000 lei ca fond pentru susținerea ziarului.

**Adunarea despărțemēntului Sighișoara** a Asociației și conchecmată pe 8 August n. în comună Dâns. Un comitet arangiator a pregătit pe seara acelei zile și o producție teatrală declamatorică în edificiul școalei rom. de acolo. Să va predă «Hartă Rezescul» comedie de Alexandru, dialogul «Neguțătorul și Nărodul» de A. Pașu, apoi declamări și cântări.

Onorabilul comitet arangiator ne-a trimis o invitație, nu știm unde la ce Jidă tipărită, de către urit să o iei în mână, fiind o batjocură a limbii și ortografiei românești.

E rușine ca azi, când avem deja atât de tipografii române în toate părțile, oamenii noștri încă nu înțeleg, că e păcat să-și batjocurească limba prin cele tipografii străine, și că nu să și genează a se prezenta publicului și a-i cere sprințul, cu astfel de tipărituri porite! Nu mai zicem nimic despre faptul, că să dă Jidăului bani, ce ar putea să-i primească o tipografie românească. Publicul român e poftit să jertfească la producție, ca din venitul ei, să se poată da plată Jidăului și străinului peste tot.

Slabă priceper!

**Vulcan în fundul mării.** O veste unică în felul seu vine de pe insulele Hebride-nouă. La marginea dinspre Miază-noapte a insulei Tongoa, în una din zile să-văzut o arătare curioasă de tot. Întâi un zgromot puternic ca durduri de impușcări cu tunuri, apă luarea aminte spre partea locului. Înălță după aceea apa mării a început a ferbe ca și cum ar fi aci un căzan uriaș, și se învolba, ridicându-se tulbure și amestecat cu o apă neagră, apoi bucăți de stânci sărău-

prin ea și din ea în sus, ca și cum s-ar fi pușcat cu rachete uriașe pe fundul ei. În urmă nori de fum să înălță din adâncimi. Să a finit această serbere ce da o privire îngrozitoare, cinci zile. După cinci zile, răsunând încă cele din urmă murmurări, s'a linistit eară. Să ține, că un vulcan (gură de foc din sinul pământului) s'a fost deschis, dar' ținind chiar în fundul mării, el a fost înecat.

## Notiță Literară.

**„Manual pentru usul necroscopilor comunali“** de Dr. Stefan Erdélyi. Dr. de filosofie, Dr. de medicină, Dr. de Chirurgie, magistrul de obstetricie, profesor aprobat de higienă pentru școalele medii, medic al orașului Orăștie, medic al cercului sanitar din Bînținți, și dentist.

Volumul avisat de noi în Nr. 16 al »Revistei din ștan, că s'a pus sub tipar, manualul îndreptat pentru „inspectori de morți“ (necroscopi) de prin comune, — a esit deja de sub tipar la institutul tipografic „Minerva“ din Orăștie.

Cuprinde pe 120 pagine toate îndrumările de cari are lipsă un necroscop comună, și la urmă sunt aduse și mustrele în ce chip și după cari forme ținându-se, are necroscopul să-și facă înștiințările și atestatele ce le dă.

Recomandăm cu căldură »inspectořilor de morți« (necroscopilor) români de prin comune, această cărticică, pe care de Dr. St. Erdélyi, medic ce de 20 de ani stă în serviciu public, având mereu de lucru cu necroscopii comunali, și ca atare cunoscându-le toate trebuințele, a întocmit o așa ca ei să fie în ea îndrumare la orice lucru ce ar dori să-l știe pentru slujba lor. Costă 2 coroane și se poate primi dela autor în Orăștie.

**Biografia lui Avram Iancu** de Iosif Sterca Șiulciu de Cârpeni, a apărut la Sibiu, în o broșură de 44 pagini. Cuprinde o descriere amănunțită a vieții lui Avram Iancu, pe care autorul l'a cunoscut în persoană și știe să spună multe amănunte duioase din zilele lui.

Brosura cuprinde și 3 fotografii, a eroului Iancu, călare, încunjurat de Moții sei cu lănci, puști și steaguri, a doua: casa lui Iancu, ear' a treia, fotografia... autorului.

Se vinde pentru o coroană și venitul ei să va adauge la avereia rămasă după Avram Iancu, și să se crea nu fond ce să poarte numele eroului, dat în grigia și sub paza »Asociației transilvane«.

Pagubă că autorul a pus și o tendență politică în lucrare, și încă o tendență rea: a mări neîncrederea Românilor în »Nemți« și făgăduințele lor, — lucru asupra căruia începe mare discuție, discuție din care nu credem că cei cu »tendință« ar eșa biruitor!

Toți Români de bine să grăbească totuși a cumpăra cărticica, vrednică și în sine și cunoscută, dar' și mai mult pentru sprințirea scopului în care să vinde.

## REGULAMENTE COMITATENSE

**Regulamentul despre edificări** în comunele mari și mici din comitatul Hunedoarei.

(Urmare și fine.)

Pedepeșele.

§. 39. Călcarea opreliștelor cuprinse în acest regulament respective a singurăticelor lui păriți, să socotește ca transgresiune (vină), și întrucăt vina făcută n'ar cădea sub prescrierea paragrafilor 117, 119, 125, 141 din articolul de lege 40 dela 1879, ea va fi pedepsită dela 2—50 fl. în favorul fondului comunal de zidire.

Când banii nu s-ar putea scoate, atunci în locul pedepsei de bani e a se aplică, în înțelesul §-lui 22 din aceeași lege, închisoare.

§. 40. Aducător de judecătă în treburile transgresiunilor prevăzute prin acest regulament, este ca înțiale instanță solgăbirul, ca a doua instanță vicișpanul, ca a treia ministru de interne, în înțelesul regulamentului ministeriilor de interne și justiție, dat la 1880 sub Nr. 38.547, și care e încă în vigoare.

Hotărâri generale.

§. 41. Regulamentul de față are putere pentru toate comunele mari și mici din comitatul Hunedoarei.

§. 42. Cele 4 orașe cu magistrat regulat aflatăre pe hotarul comitatului, să obligă prin aceasta, ca în timp de 6 luni să-și facă regulamentele lor proprii privitor la zidire, ținând în ele seamă de siguranța contra focului, de salubrietate (sănătatea) publică, de frumusețea orașului, de relațiiile locului, și de anumite principii cuprinse în acest regulament.

§. 43. În comune e a se întemeia că un fond comunal pentru zidire, respective pentru regularea comunei, din care să se

copere cheltuelile de regulare a ulițelor și ori-ce lucrări de îndreptare a comunei. Fondul să intemeiază din sumele ce s'ar fi aflat în budget în fiecare an o sumă potrivită pentru creșterea acestui fond, mai departe să se intemeie și crește din sumele de exproprie (răscumpărare) ce s'ar cădea comunei, și în sfîrșit din pedepsele croite celor ce au făcut căte-o greșală (transgresiune) contra acestui regulament. Fondul acesta apoi a să luă în inventarul comunal și a să pună spre fructificare (creștere) deosebit de ori-ce altfel de fond.

§. 44. Pentru punctuoasa ducere în deplină a cestui regulament, să fac răspunzători toți membrii primăriei comunale și notarii cerneniali, cari sunt îndeosebi îndatorați ca:

1) să nu lase să se înceapă nici un fel de zidire nainte de darea îngăduinței respective nainte de a fi ajuns la putere îngăduință dată;

2) ca să nu se facă nici o abatere dela cuprinsul îngăduinței;

3) ca la zidire să se întrebuițeze numai material bun și trainic;

4) ca dirăraturile și pregătirile de pământ și ori-ce material de zidit să nu rămână în urmă aruncat pe uliți;

5) ca edificatorul să pună la marginile locului de zidire semne de pază, ear' schelele să le ridice pe străde așa, ca trecerea pe acolo să nu fie împedecată.

Ear' solgăbirale (pretorii) să îndatorească supraveghia, ca primăriile comunale să țină acurat acest regulament și să-l îndeplinească, ear' în caz de neglijență ori lenevire, să

Elevele, cari voesc să fie primite în internat, fie eleve ale școalei civile, sau ale școalei elementare a reununii femeilor, au să se înștiințeze de timpuriu, în tot casul înainte de începerea anului școlastic, prin părinti sau tutori la direcțunea școalei pentru a putea face dispozițiunile necesare. Taxa internatului e de 200 fl. v. a. pe an, plătiți înainte în două sau cel mult patru rate. Cărțile trebuie scrisoare, materialul de scris, de desemn, de lucru de mână, să înțelege, nu sunt cuprinse în taxa amintită, ci cheltuiile reclamate în aceasta privință să poartă de părinti, întocmai precum tot de dânsii să poartă cheltuiile pentru îmbrăcăminte și încălțăminte, pentru instrucțione în musica instrumentală și în limba franceză.

Taxele pentru instrucțione în piano sunt de 2 categorii:

a) dacă o elevă voiește să iee oarele singură, să compută, luând 2 ore pe săptămână, taxa de 9 fl. pe lună; dacă 2 eleve împreună iau instrucțione în aceeași oare, taxa să compută, la 2 ore pe săptămână, cu 6 fl. de elevă;

b) dacă o elevă voiește să iee oarele singură, să compută la 2 ore pe săptămână taxa de 6 fl. pe lună; dacă să intrunesc 2 eleve în aceeași oară, taxa să compută la 2 oare pe săptămână cu 3 fl. pe lună de elevă.

Pentru instrucționea în limba franceză, căte 2 ore pe săptămână, să compută pe lună căte 1 fl. de elevă.

Toate taxele să plătesc direcționii școlare, care remunerează pe instructori.

Elevele din internat, afară de școală, au în fiecare zi anumite ore de conversație în limba franceză, maghiară și germană. Pe lângă aceea ele se prepară și învăță lecțiunile sub conducerea și cu ajutorul directoriei și al guvernantelor, și-n orice altă privință se împărtășesc de cea mai părintească îngrijire și conducere.

Elevele, cari voiesc să fie primite în internat, mai au să aducă cu sine: o saltea, un covoraș la pat, 2 perini, 4 fețe de perini, o plapomă sau șol de coperți, 3 ciarsafuri (liniștiri, lepedee), 6 ștergare, 6 servete, apoi perie de dinți, săpun și pepteni, care toate rămân proprietatea elevi. Afară de acestea schimburile de trup sau albitorile, căte  $\frac{1}{2}$  din fiecare, ciorapi și fuste de coloare închisă și batiste (marămi) căte 1 dinzină, un paraplu și încălțăminte trebuințioasă. Cât pentru toalete nouă, părinții și tutorii sunt consiliati a nu face de acestea pentru copile lor, căci pentru a obține o uniformitate în îmbrăcăminte pentru toate internele, acele toalete, cu prețuri moderate, se fac aici prin îngrijirea direcționii internatului. Strîns de uniformă să ţin: o haină, două surte în forma unei haine, o pălărie de iarnă și una de vară, cari necondiționat au să se facă aici și cari peste tot vor costa cam 16—22 fl. v. a.

Doritorii de a avea »Statutul de organizație« precum și »Regulamentul intern al școalei«, »Regulamentul pentru cursul complementar« și »Regulamentul ministerial pentru examenele publice, private, supletorii și de emendare«, le pot primi dela direcționea pentru căte 10 cr. unul. Tot dela direcționea să poate primi pentru 1 fl. și »Monografia școalei, în care, pe lângă istoricul institutului, să afă descrierea edificiului școalei și al internatului în toate amănuntele lui.

Sibiu, în Iulie 1897.

#### Direcționea

școalei civile de fete cu internat.

#### Mulțumită publică.

Cu ocasiunea producției «teatrală-declamatorică», aranjată la nisuniță demnului învățător Dumitru Mosora, de către elevii școalei gr.-or. în 21 Februarie a. c., s-au pus baza unei biblioteci școlare, destinându-se venitul curat ce au rezultat dela aceea producție spre scopul acesta.

Părții de însemnată unei atare bibliotecă școlare, domnul Ioan Moța, redactor la »Revista Orăștiei«, a donat pe seama bibliotecii noastre școlare 35 broșuri în preț de 10 fl. 28 cr. v. a.

Tot spre scopul acesta au donat și dl învățător D. Mosora 9 broșuri în preț de 2 fl. 32 cr. v. a.

Primească stimații donatori călduroasă mulțumită.

Vaideu, la 6 Iulie 1897.

Zaharia Tilicea,  
capelan și dir. școlar.

#### Apel!

Având în vedere timpul apropiat pentru adunarea generală a »Asociației«, care să va ține în 27 August a. c. st. n. în Mediaș, rugăm pe toți acei domni, cari doresc a participa la adunare și la festivitățile împreună

cu aceea, ca să binevoiască a se înșinua de timpuriu pentru a ne putea îngrijii de o încautare corăspunzătoare; observând aceea, că avem destule cuartiere, dorim însă a asigura comoditatea deplină atât pentru persoane singuratică cât și pentru familiile cu mai mulți membri. —

Insinuările pentru încautare precum și alte corespondențe sunt să se adresa la Dr. Dionisiu Roman, candidat de avocat în Mediaș, președinte al biroului de încautare și corespondență.

Pentru comitetul de aranjare:

Ioan Moldovan,  
president.

Dr. Ioan Ivan,  
secretar.

#### CALINDARUL SEPTEMÂNEI

Zilele	Călindarul vechi	Călindarul nou
Duminică	a 7-a d. Rusalii, c. 9, gl. 6, v. 7.	
Dum.	20 (†) Pr. Ilie	1 Aug. Petru
Luni	21 C. Simeon	2 Portuncula
Ninți	22 † Mar. Magd.	3 Stefan
Mierc.	23 M. Trofim	4 M. Schnee
Joi	24 M. Cristina	5 Sch. I. față
Vineri	25 Ad. S. Ana	6 Caietan
Sâmbătă	26 M. Ermolae	7 Ciriac

#### LOTERIE

Tragerea din 21 Iulie st. n.	
Sibiu: 24 18 38 90 82	
Tragerea din 10 Iulie st. n.	
Timișoara: 9 10 74 77 45	
Tragerea din 17 Iulie st. n.	
Budapesta: 66 65 84 87 37	
Tragerea din 14 Iulie st. n.	
Brünn 10 48 60 8 78	

Pentru redacție responsabil: Ioachim Muntean.



#### Pentru 1—1 întreprinzători de zidiri!

În Dumineca viitoare, la 1 Aug. acest an, să va da în întreprindere gătarea zidirei școlare gr.-or. din Deva, rămasă negată de acum 10 ani. Licitația publică cu vorba începe la 10  $\frac{1}{2}$  ore înainte de ameazi, în curtea școalei. Prețul strigării 350 fl. Zidirea are să fie uscată și gata până la 1 Septembrie c. n. acest an.

Deslușiri mai de aproape la domnul epitrop cassar Niculae Benea, la tribunal în oarele de oficiu, ori la subscrисul acasă.

Din ședința comitetului parochial, ținută la 13/25 Iulie 1897.

Epitropul primar  
August A. Nicoară.

Sz. 547—1897. (239) 1—1  
bvghtó.

Alulir birósagi végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenkel közhirré teszi, hogy a békcsi cs. kir. törvényszék 1893. évi 168 számú vég-

zése következtében Baiersdorf és Biach czég végrehajtató javára Richter Nándor végrehajtást szenvedett ellen 260 frt 68 kr hátralék s jár. erejéig 1893. évi október hó 13-án fogatatosított kielégitési végrehajtás után lefoglalt és 546 frt — kra becsült szóbabutorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak. Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbiróság 5979/1897 sz. végzése folytán végrehajtást szenvedett lakásán helyben leendő eszközösére 1897. évi augusztus hó 3-ik napjának délutáni 5 orája határidől kitüzetik és ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Szászvároson, 1897. évi július hó 12. napján.

Kónya Ferencz,  
kir. birósági végrehajtó.

pénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékkepés érték-papírból a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. júrióság tkvi hatósága.  
Szászváros, 1897. évi január hó 20-án.  
Szabó, kir. aljbiró.

1468—1897. (236) 2—3  
Kig.

#### Pălyázati hirdetmény.

A szászvárosi egészségügyi körben Szászváros székhelyel üresedésben levő körorvosi állásra ezennel pălyázatot hirdetek.

Az egészségügyi körhöz 24 község tarzozik.

A körorvos évi javadalmazása 300 frt fizetés, mely összeg Hunyadvármegye központi pénztárából havi előleges részletekben vehető fel, ezenkívül 300 frt utazási átalány, mely összegért köteles ugy a hivatalos kiszállások, valamint az oltások alkalmával a fuvardijat fedezni, megjegyzetetvén, hogy ezen 300 frt utiátalányt az oltások alkalmával az egyes községek fizetik ki.

Felhívom ennél fogva mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy az 1876. évi XIV t.-cz. 143 §-ában, illetve az 1883. évi I. t.-cz. 9 §-ában körülirt képesítésük, eddig alkalmaztatásukat, és magánéletük igazoló okmányokkal felszerelt kérvényük, folyó évi augusztus hó 18-ig bezárólag, annyival is inkább nyujtsák be, mivel a később érkező vagy nem kellőleg felszerelt kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választás határnapjául folyó évi augusztus hó 21-ikének d. e. 9 orája, helyéül pedig a szászvárosi járási főszolgabiró hivatalos irodája tűzeti ki.

Szászváros, 1897. július hó 21

Fodor Gyula,  
főszolgabiró.

#### „ARDELEANA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMÍ, SOCIETATE PE ACTII IN ORĂSTIE

Fonduri proprii: fl. 350.000. Depunerile: fl. 700.000

Circulație anuală: fl. 3.000.000. (196) 12—

Institutul face următoarele operațiuni, la cari recomandă serviciile sale:

- 1) acordă împrumuturi cu interese de 8%;
- 2) primește depunerile, dela particulari cu 5 și cu  $5\frac{1}{2}$ , ear' dela corporațiuni culturale cu 6%;
- 3) cumpără și vinde realități;
- 4) cumpără și vinde mărfuri și produse;
- 5) arendează și exarendează realități;
- 6) cumpără și vinde efecte publice;
- 7) mijloacește operațiuni, specificate sub 3. 4. 5.

La institut se mai află 500 acții proprii, puse în vindere conform Prospectului staverit de Direcționea institutului sub Nr. 68/1897.

Ori-ce afacere se poate rezolva și informări se pot lua verbal în biuroul institutului, ear' în scris prin corespondență.

Orăștie, în Iunie 1897.

Direcționea.